

TURISMO ETA MERKATARITZA BATZORDEA**COMISIÓN DE TURISMO Y COMERCIO****DATA: 2013-03-18****FECHA: 18-03-2013**

ORDUA: 16:00
BUKAERA ORDUA: 18:40
LEKUA: UDALETXEKO BILERA ARETOA

HORA DE INICIO: 16:00
HORA DE FINALIZACIÓN: 18:40
LUGAR: SALA DE REUNIONES DEL AYUNTAMIENTO

BERTARATUTAKOAK:

- ✓ Maite Iturre (NABAI)
- ✓ Garbiñe Elizegi (Bildu)
- ✓ M^a Carmen Iribarren (UPN)
- ✓ Izaskun Abril (Cederna-Garalur)
- ✓ M^a Jose Iparragirre
- ✓ Maider Azkarate
- ✓ Mattari Alzuarate
- ✓ Angel Viela
- ✓ Pello Iriarte

ASISTENTES:

- ✓ Maite Iturre (NABAI)
- ✓ Garbiñe Elizegi (Bildu)
- ✓ M^a Carmen Iribarren (UPN)
- ✓ Izaskun Abril (Cederna-Garalur)
- ✓ M^a Jose Iparragirre
- ✓ Maider Azkarate
- ✓ Mattari Alzuarate
- ✓ Angel Viela
- ✓ Pello Iriarte

GAI-ZERRENDA:**1. Turismo bulegoan eginiko hobekuntzak**

Maite Iturrek aipatzen ditu seinalizazio mailan eginiko hobekuntzak. Joan den astean prentsaurrekoa egin zen. Bertzaldetik informazioa bidali da batzordeko kideei eta Bertizko Partzuergora.

Baztango mapa argitaratu da, 15.000 ale egin dira 1.080 €ko kostuarekin. Aleak honako tokietan banatuko dira: Bertizko Turismo bulegoan, Udaletxean eta Museoan eta baita inguruko turismo bulegoetan ere.

www.turismobaztan.eu helbidea sortu da eta momentuan Bertizko Partzuergoko web orriara bideratzen ditu kontsultak.

Dorrea Elkartearen laguntzarekin Baztango gidaliburua prestatu egin da PDF formatoan. Museoan kontsultatu daiteke eta Partzuergoko web orrian. Baztango web orrian esteka jarriko da.

Honekin batera aipatzen da Baztango Udaleko web orriaren ezaugarriak eta helburua.

ORDEN DEL DÍA:**1. Mejoras en la oficina de turismo.**

Maite Iturre comenta las mejoras realizadas a nivel de señalización. Indica que la semana pasada se informó al respecto en una rueda de prensa. Además se ha enviado la información a los miembros de la comisión y del Consorcio de Bertiz.

Se ha editado un mapa turístico de Baztan con un coste de 1.080 € para 15.000 ejemplares. Se han distribuido en los siguientes lugares: en la oficina de turismo de Bertiz, en el Ayuntamiento y en el Museo, así como en las oficinas de turismo más próximas.

Se ha generado la dirección web www.turismobaztan.eu y, de momento, las consultas se redireccionan a la página web del Consorcio de Bertiz.

Con la colaboración de Dorrea Elkartea se ha editado una guía de Baztan en formato PDF. Se puede consultar en el Museo y se tiene acceso mediante la página web del Consorcio. Se publicará un enlace en la web del Ayuntamiento.

En relación con estas cuestiones se comentan las características y el objetivo de la página web municipal.

Baztango ibilbideen mapa: berrargitaratu egin da zuzenketa batzuk eginez. 10.000 ale inprimatu egin dira. M^a Josek aipatzen du Behartzungo ibilbideari buruzko informazioa ez dela zuzendu.

-eztabaida eta ekarpenak:

Ibilbideen mantentzearen inguruko eztabaida sortzen da. Proposatzen da aztertzea ea auzolanean egin daitekeen edota mendizaleekin.

2. Xorroxineko seinalizazioa.

Parkinak seinalizatzeko bertze seinale bat gehiago jarriko da eta parkinetan marrak margotuko dira.

Angel Vielak dio marrak margotzerakoan hainbertze gauza hartu beharko lirakeela kontuan: hezetasuna, teknika, e.a., marrak iraun ditzaten.

Maite Iturrek dio Aste Saindua baino lehen informazioa berriro ere bidaliko dela azpimarratuz P3 azkeneko aparkalekua dela.

Nafarroako Gobernuak Xorroxin Paisaiaren Ibilbidean sartu dute eta, horrenbestez, Maitek galdetu du ea panelak jarriko dituzten eta foiletoak egin. Informazioa emanen da hartzen den neurrian.

-eztabaida eta ekarpenak:

Seinalizazio gaia dela eta, bertze kontu batzuk aipatzen dira: alde batetik Turismo sailak ere Arizkungo sarreran oinarrizko zerbitzuen kartela jarri dute. Farmazia dagoela ez da agertzen, nahiz eta informazio hori eman.

Bertzaldetik Maitek aipatzen du ere Amaiurko herriaren eskaera dela eta bilera egin zela eta eskaera bideratu egin dela.

Elizondoko kasuan Maite Iturre Mikel Sobrinorekin elkartuko da gaia aztertzeko. Gai honen gainean aipatzen da Baztango Udalak herri mailan duela ahalmena baimenak emateko eta Nafarroako Gobernuak errepidetik 50 metro bitarteko eremuan. Hala eta guztiz ere irizpide batzuk jarri behar direla ikusten da.

3. Publizitate eskeintzak.

Publizitatea txertatzeko eskeintza desberdinak hartu dira:

-Ttipi-Ttapak argitaratzen duen gastronomia gida. Orrialde erdia hartuko da diseinua aldatuz.

Respecto al mapa de itinerarios de Baztan se ha reeditado con algunas correcciones. Se han imprimido 10.000 ejemplares. M^a Jose comenta que no se ha corregido la información relativa al itinerario de Behartzun.

-debate y aportaciones:

Se debate acerca del mantenimiento de los itinerarios. Se propone analizar el tema y valorar si se pueden hacer en auzolan y/o con la colaboración de "mendizales".

2. Señalización de Xorroxin.

Se colocará una señal más para indicar las zonas de aparcamiento y se pintarán las líneas de delimitación de las plazas.

Angel Viela comenta que a la hora de pintar las líneas habría que tener en cuenta diferentes aspectos para propiciar que duren: humedad, técnicos, etc.

Maite Iturre comenta que antes de Semana Santa se enviará de nuevo la información remarcando que el P3 es la última zona de aparcamiento.

Maite también señala que el Gobierno de Navarra a incluido Xorroxin en la Ruta de los Paisajes y, por lo tanto, Maite les ha preguntado si van a colocar paneles y editar folletos. Se informará cuando se disponga de la información.

-debate y aportaciones:

En relación con la señalización se mencionan otros temas: por un lado se comenta que el Departamento de Turismo ha colocado en la entrada a Arizkun un panel relativo a los servicios de la localidad. No aparece que hay farmacia, aunque se facilitó esa información.

Maite también comenta que teniendo en cuenta la petición del pueblo de Amaiur se organizó una reunión y se dio curso a la solicitud.

En el caso de Elizondo Maite indica que se reunirá con Mikel Sobrino para estudiar el tema. Comenta que el Ayuntamiento de Baztan tiene competencias a nivel local y el Gobierno de Navarra en una franja a 50 metros a ambos lados de las carreteras. De todas formas insiste en que se deberán poner algunas condiciones.

3. Ofertas de publicidad.

Se han recibido diferentes propuestas para insertar publicidad:

-Guía gastronómica editada por Ttipi-Ttapa. Se contratará media página cambiando el diseño. El

Kostua 65€ izango da.

-Plataforma digital de fiestas. Ez da interesgarria ikusten.

-Revista de los Pirineos. Baztan/Xareta monografikoa. Garestia da, halere Partzuergoari galdetuko zaio.

-Historias de Trevi. Ez da interesgarria ikusten.

-Argia aldizkaria. Ez da interesgarria ikusten.

-Infozazpi irratia (Info7). Iparralde eta hegoaldean; interesgarria izan daiteke Ipar Euskal-Herriari begira. Baloratu beharko da sare lana.

-eztabaida eta ekarpenak:

Angel Vielak galdetzen du ez QR kode bitartez informazio zabaltzea baloratu egin den; bere ustez etorkizunean turismo arloan Baztango web orria garatzen bada QR kodeak erabili beharko lirateke.

4. Merkataritza ez-sedentariori buruzko ordenantza.

Nafarroako Gobernuak 1989an foru legea argitaratu egin zuen; informazio bildu egin da Herriko Alkateekin egon eta bideratzeko.

-eztabaida eta ekarpenak:

Ospakizun berezietan –Herriko bestak, Baztandarren Biltzarra...- zer gertatuko den galdetzen da. Ordenantzan bilduko dira.

Une honetan bertze gaia aipatzen da: zer desberdintasun dauden jatetxe eta kafetegi/ostatu artean. Garbiñek dio kontsulta egin dela baina aldeak ez direla sobera nabariak, ostatu eta kafetegietan jaki beroak ematen ahal baitira.

Azaltzen da ere herri batzuetan Turismo Sailatik gaia ofizios bideratzen ari dira Turismo arloko araudia aplikatuz (Jatetxe bezala bakarrik erregistratzen ahal dira irekitzeko baimena lortu dutenek arlo horretan).

5. Museoko prezioak eta abonoak.

Museo Etnografikoaren Batzordearen bileran onartu egin zen Museoeko langileak eginiko proposamena, horrenbestez, Baztanderrei prezio berezia eskeinitako zaie: 1€ eta Bertan elkarteko kideei eta landaetxeei bonoak eskuratzeko aukera eman %50eko deskontuarekin.

Aipatzen da Museoak gastu finko bat suposatzen duela eta horregatik bisita kopuruak gora egiteko

coste será de 65€.

-Plataforma digital de fiestas. No se ve de interés.

-Revista de los Pirineos. Monográfico sobre Baztan/Xareta. Propuesta cara, se hablará con el Consorcio.

-Historias de Trevi. No se ve de interés.

-Revista Argia. No se ve de interés.

-Info7. Radio con emisión en Iparralde y Hegoalde. Se ve que pueda resultar interesante para la promoción a nivel de Euskal herria. Se valorará el trabajo en red.

-debate y aportaciones:

Angel Viela pregunta acerca de si se ha valorado dar información utilizando códigos QR; desde su punto de vista en el futuro si se desarrolla la web turística de Baztan se podrían utilizar los códigos QR.

4. Ordenanza relativa al comercio no sedentario.

El Gobierno de Navarra reguló la actividad en 1989 con una ley foral; se ha recabado información al respecto y se organizará una reunión con los Alcaldes de los pueblos para tratar el tema.

-debate y aportaciones:

Se pregunta acerca si se regulará la actividad en ocasiones especiales –fiestas de los pueblos, Baztandarren...- Se responde que se recogerá en las Ordenanzas.

En este punto se pregunta acerca de otra cuestión: qué diferencias hay entre restaurantes y cafeterías/bares. Garbiñe comenta que se ha hecho una consulta y que las diferencias no son notables, puesto que se permite dar comidas calientes en bares y cafeterías.

Se explica que desde el Servicio de Turismo se está aplicando, de oficio, la legislación vigente en materia de turismo (sólo se podrán registrar como restaurantes aquellos establecimientos que hayan obtenido la licencia de apertura como tal).

5. Precios y abonos del Museo.

En el consejo del Museo Etnográfico se aceptó la propuesta de la trabajadora del Museo; por consiguiente, se ofrecerá un precio especial en la entrada a los baztandarras -1€-, asimismo los asociados de Bertan y las casas rurales tendrán la posibilidad de adquirir bonos con un descuento del 50%.

Se señala que el Museo supone un gasto fijo por lo que se está estudiando medidas para

neurriak hartu behar dira.

6. Bertzelakoak.

- Udaberriko ferriako egitaraua aurkezten da.
- Navartur: Maite Iturrek aurkeztu zuen eurozikloaren proiektua.
- Eurovelo 3 (Donejuake bidea): europako batzordeko deialdia atzeratu egin da.
- Turismo arloko dirulaguntzak: informazioa hedatu egin zen. Partzuergoak urtero bezala proiektuak aurkeztuko ditu.
- Mattarik dio Elizondoko Herriak BKZ-ri eskatu diola Behartzungo proiektua aurkeztea. Aipatzen du ere momentuan proiektua lurralde antolamendu sailan aztertzen ari direla.
- Pello Iriartek dio Dolores Redondoren "El guardián invisible" liburuaren gainean pelikula bat egitea aurreikusten ari direla. Bertzalde aipatzen du ere bisita gidatuak antolatuko direla.
- Angel Viela: autokarabanen gunea dela eta aipatzen du Berriozarreko eredia jarraitu egin dela eta aipatzen du kontuz ibili behar dela debekuekin. Erraten du ere komeni izango litzatekeela eremu desberdinak aztertzea, publikoak zein pribatuak.

Epe motzean Lekarozko kanpusean gunea bat antolatzea aukera bada ere proposatzen du ideia bezala Baztango "sarrerak" erreferentzi gisa hartzea, hau da, Otsondo, Izpegi, Artesiaga, San Blas Venta eta sare bat sorzea.

HURRENGO BILERA: ez da zehaztu.

incrementar el número de visitantes.

6. Varios.

- Se presenta el programa de la Feria de Primavera.
 - Maite Iturre presentó el proyecto eurociclo.
 - Eurovelo 3 (Camino de Santiago): se ha retrasado la convocatoria europea.
 - Se hizo difusión de las ayudas en materia de turismo. El Consorcio presentará como todos los años sus proyectos.
 - Mattari comenta que el pueblo de Elizondo ha solicitado a BKZ que presente el proyecto de Behartzun. Señala que en estos momentos el proyecto está siendo examinado en Ordenación del Territorio.
 - Pello Iriarte: comenta que se está estudiando la posibilidad de hacer una película sobre el libro de Dolores Redondo "El guardián invisible". También comenta que se están preparando una visita guiada.
 - Angel Viela, en relación con el área de autocarabanas, señala que se ha seguido el modelo de Berriozar y que habría que tener cuidado con las prohibiciones. Dice también que sería conveniente estudiar diferentes emplazamientos, tanto públicos como privados.
- Aunque a corto plazo se adecúe una zona en el Campus de Lekaroz comenta que se podrían estudiar otras ubicaciones en las "entradas" a Baztan, esto es, Otsondo, Izpegi, Artesiaga, Venta San Blas, con la idea de crear una red.

PRÓXIMA REUNIÓN: no se ha fijado una fecha.